

ANNEXE A.—Causes criminelles et autres jugés dans les Territoires du Nord-Ouest—Suite.

Date de l'arrestation ou de l'emprisonnement	Plaignant	Prévenu	Nature de la violation de la loi ou du droit	Date de la conviction ou de l'acquiescement	Jugement	Observations	Avec jury ou non	A quel endroit jugées	Par qui entendues
1883.									
23 nov.	La Reine	R. S. Jones, alias "Bush"	Possession illégale de liqueurs enivrantes.	1884. 15 nov.	Déboutée		Non	Fort Macleod	Col. Macleod, J.P.
23 do	do	do	Tiré sur un sauvage avec intention.	15 do	12 mois aux travaux forcés. \$100 et les frais.		Oui	do	do
7 nov.	do	Edward Ezell	Possession illégale de liqueur enivrante.	7 do	do	Payés	Non	do	Surint. Cotton, J.P.
do	do	Peter Williamson	Non paiement de salaire.	17 do	6 mois d'emprisonnement aux travaux forcés.	Déboutée.	do	do	do
do	do	Joseph Napasis	Bris de maison.	21 jan.	1 sem. d'emp. aux travaux forcés.	Métis, Ire offense.	do	Battleford	Juge Rouleau.
27 23 jan.	La Reine	Eway-si-Caw	Vol	6 fév.	1 sem. d'emp. aux travaux forcés.	Sauvage Ori.	do	do	do
23 do	do	Yellow Mud	do	6 do	2 sem. d'emp. aux travaux forcés.	do	do	do	do
13 fév.	do	Baptiste Fontaine	Bris de maison	29 août.	15 sem. d'emp. aux travaux forcés.	Métis	do	do	do
31 nov.	do	Mis-a-che-cock	Vol d'un cheval.	20 mai.	Déboutée.	Sauvage Ori.	do	do	do
30 mai	J. Finlayson	John Ross	Déserté du service.	29 août.	2 ans et 1 ans d'emprisonnement aux travaux forcés.	Deux offenses.	do	do	Scott, J.P.
17 juin.	La Reine	Jas. Kennedy	Larcin.	29 août.	do	do	do	do	Juge Rouleau.
17 juill.	do	Ed. Davis	do	29 do	Déboutée.	Homme de police.	do	do	do
17 do	do	P. Hawkins	do	29 do	do	do	do	do	do
17 do	do	Jos. Wright	do	29 do	do	do	do	do	do
4 do	do	Oov-ich-ite-Wanat.	Assault.	29 do	1 sem. d'emp. aux travaux forcés.	Sauvage Ori.	do	do	do
11 août.	John Radigar	C. A. Lett	Non paiement de salaire.	11 do	Jugement pour le demandeur.		do	do	L. N. F. Crozier, J.P.
6 do	La Reine	Jos. Napasis	Bris de maison.	29 do	2 sem. d'emp. aux travaux forcés.	2e offenses.	Oui	do	Juge Rouleau.
31 oct.	James Bird	Ely Francis	Déserté de son emploi.	31 oct.	1 mois d'emprisonnement ou \$25	Amende payée.	Non	do	L. N. F. Crozier, J.P.
1883.									
18 août.	La Reine	Chas. Cardine!	Bris de maison, vol.	18 déc.	6 ans d'emprisonnement.		do	Pr. Albert	Juge Rouleau.

Date de l'arrestation ou de l'emprisonnement	Plaignant	Prévenu	Nature de la violation de la loi ou du droit	Date de la conviction ou de l'acquiescement	Jugement	Observations	Avec jury ou non	A quel endroit jugées	Par qui entendues
1884.									
6 fév.	Const. Wilmot, P. C. N. O.	Philip Garnot	Cabaret ouvert—jeu de billard le dimanche.	6 fév.	Condamné		do	Stobart	Hillyard Mitchell, J.P.
14 do	W. Ditworth	D. C. Reynolds	Vol de cheval.	4 do	Déboutée		do	Fr. Albert	J. J. Campbell, J.P.
8 nov.	Mme Tretter	Jos. Trotter	Voie de faits.	10 nov.	1 mois de prison.		do	do	do
11 do	do	do	do	11 do	Déboutée		do	Stobart	Hillyard Mitchell, J.P.
11 do	Mr. McRae	do	Jeux illégaux.	11 do	do		do	do	do
11 do	Agent des saufs-vages, Carlton.	Jas. Paavor	do	11 do	do		do	do	do
11 do	do	Robt. Ishister	do	11 do	do		do	do	do
11 do	do	One Arrow	do	11 do	do		do	do	do
11 do	do	Dog Tail	do	11 do	do		do	do	do
3 avril.	La Reine	J. O. Davis	Vente de liqueurs enivr.	8 avril.	do		do	Pr. Albert	J. J. Campbell, J.P.
4 do	Spence	Fred. Baker	Assaut	4 do	do		do	do	do
4 do	do	S. N. Campbell	do	4 do	do		do	do	do
4 do	do	Robt. Morton	do	4 do	do		do	do	do
15 do	La Reine	Robt. McBeth	Mettre le feu	16 do	do		do	do	do
15 do	do	do	do	16 do	do		do	do	do
21 do	do	Sauvagesse	Vol	21 do	do		do	Bas Sud	Juge Rouleau.
17 mai.	Robt. Bear	Henry Bear	Assaut	7 nov.	do		do	do	do
17 do	do	Thomas Bear	do	7 do	do		do	do	do
17 do	do	Walter Farwell	do	7 do	do		do	do	do
24 do	Spencer	J. O. Davis	Bigamie	27 mai.	Non décelée	Prisonnier en fuite.	do	Carlton	J. J. Campbell, J.P.
1er juill.	Police à C. N. O.	Robt. Middleton	Assaut	3 juill.	Déboutée.		do	Pr. Albert	O. E. Hughes, J.P.
21 do	Mme Shear	Phos. Rice	do	23 do	Condamné à \$100		do	do	do
22 do	La Reine	do	do	23 do	Condamné à \$150		do	do	do
25 août.	do	Oochupaum	do	25 août.	1 mois de prison.		do	do	do
30 sept.	do	J. J. Monkman	Vol de bétail	7 nov.	3 ans de prison.		do	do	Juge Rouleau.
6 octob	do	Margaret Flett	Assaut	6 octob	Déboutée.		do	do	J. J. Campbell, J.P.
15 do	do	Elzs. Dauphinais	Vol de cheval.	7 nov.	6 ans de prison.		do	do	Juge Rouleau.
1884.									
3 nov.	John Delany	Eah-kah-tah-pah	Assaut	8 mars	2 mois de prison.		do	Fort Pitt	F. J. Dickens, J.P.
10 avril.	Williams	George Mann	do	10 avril.	Déboutée	Preuve insuffisante	do	do	do
4 août.	La Reine	Oh-tach-see	Jeux illégaux.	4 août.	do		do	do	do
18 sept.	do	Ke-pis-ta-way-sit	Fou furieux	18 sept.	Reconnu fou furieux et envoyé à Battleford.		do	do	do
23 fév.	La Reine	Jesse Williams	Meurtre.	20 fév.	A être pendu le 29 mars 1884.		do	do	do
29 do	do	S. Forland	Possession de liqueurs enivrants.	29 do	Condamné à \$100.	Amende payée.	Non	do	Col. Macleod, inspect. Steele, et jury de 6.
29 do	do	Robt. Jackson	Possession de liqueurs enivrants.	29 do	Cause déboutée.		do	do	T. Dowling, J.P.
29 do	do	John Noonan	do	29 do	Condamné à \$100.	Amende payée.	do	do	do